



CANADA

# Debates of the Senate

---

1st SESSION

• 40th PARLIAMENT

• VOLUME 145

• NUMBER 1

---

OFFICIAL REPORT  
(HANSARD)

**Tuesday, November 18, 2008**

—  
**THE HONOURABLE NOËL A. KINSELLA  
SPEAKER**

This issue contains the latest listing of Senators, Officers of the Senate, the Ministry, and Senators serving on Standing, Special and Joint Committees.

## CONTENTS

(Daily index of proceedings appears at back of this issue).

---

*Debates and Publications:* Chambers Building, Room 943, Tel. 996-0193

Published by the Senate  
Available from PWGSC – Publishing and Depository Services, Ottawa, Ontario K1A 0S5.  
**Also available on the Internet: <http://www.parl.gc.ca>**

## THE SENATE

Tuesday, November 18, 2008

### FORTIETH PARLIAMENT OPENING OF FIRST SESSION

Parliament having been summoned by proclamation to meet this day for the dispatch of business:

The Senate met at 9:30 a.m., the Speaker in the chair.

Prayers.

#### COMMUNICATION FROM GOVERNMENT HOUSE

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, I have the honour to inform you that I have received the following communication from Government House, which reads as follows:

RIDEAU HALL

November 14, 2008

Mr. Speaker

I am commanded to inform you that the Right Honourable Beverley McLachlin, Chief Justice of the Supreme Court of Canada, in her capacity as Deputy of the Governor General, will proceed to the Chamber of the Senate to open the First Session of the Fortieth Parliament of Canada at 10:00 a.m. on Tuesday, the 18th day of November, 2008.

Yours sincerely,

Sheila-Marie Cook  
*Secretary to the Governor General*

The Honourable  
The Speaker of the Senate  
Ottawa

#### BUSINESS OF THE SENATE

**Hon. Gerald J. Comeau (Deputy Leader of the Government):** Honourable senators, I would like to advise you that there have been consultations between both sides, and it has been agreed that a photographer be allowed on the floor of the Senate Chamber, when the Right Honourable Deputy of Her Excellency the Governor General is present, to photograph the ceremony, with the least possible disruption of the event.

The Senate adjourned during pleasure.

---

• (1000)

At 10 a.m. the sitting was resumed, and was then adjourned, pending the arrival of the Deputy of Her Excellency the Governor General.

**The Right Honourable Beverley McLachlin,** Deputy of Her Excellency the Governor General, having come to the Senate and being seated at the foot of the Throne,

**The Hon. the Speaker** commanded the Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that it is the desire of the Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General that they attend her immediately in the Senate Chamber.

Who being come,

**The Hon. the Speaker** said:

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have it in command to let you know that Her Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of her summoning the present Parliament of Canada until the Speaker of the House of Commons shall have been chosen, according to law; but tomorrow, Wednesday, November 19, 2008, at the hour of 1:30 o'clock in the afternoon, Her Excellency will declare the causes of her calling Parliament.

The House of Commons withdrew.

The Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General was pleased to retire.

---

• (1020)

The sitting was resumed.

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, I have the honour to inform you that I have received a communication from Government House which reads as follows:

RIDEAU HALL

November 14, 2008

Mr. Speaker

I have the honour to inform you that Her Excellency the Right Honourable Michaëlle Jean, Governor General of Canada, will arrive at the Peace Tower at 1:30 p.m. on Wednesday, the 19th day of November, 2008.

When it has been indicated that all is in readiness, Her Excellency will proceed to the Chamber of the Senate to formally open the First Session of the Fortieth Parliament of Canada.

Yours sincerely,

Sheila-Marie Cook  
*Secretary to the Governor General*

The Honourable  
The Speaker of the Senate  
Ottawa

[*Translation*]

#### ADJOURNMENT

**Hon. Gerald J. Comeau (Deputy Leader of the Government)**  
moved:

That the Senate now adjourn until tomorrow,  
Wednesday, November 19, 2008, at 1:30 p.m.

Motion agreed to.

The Senate adjourned to Wednesday, November 19, 2008, at  
1:30 p.m.

---

## **APPENDIX**

Officers of the Senate

The Ministry

Senators

(Listed according to seniority, alphabetically and by provinces)

Committees of the Senate

**THE SPEAKER**

The Honourable Noël A. Kinsella

**THE LEADER OF THE GOVERNMENT**

The Honourable Marjory LeBreton, P.C.

**THE LEADER OF THE OPPOSITION**

The Honourable James S. Cowan

---

**OFFICERS OF THE SENATE****CLERK OF THE SENATE AND CLERK OF THE PARLIAMENTS**

Paul Bélisle

**LAW CLERK AND PARLIAMENTARY COUNSEL**

Mark Audcent

**USHER OF THE BLACK ROD**

Kevin MacLeod

## THE MINISTRY

(In order of precedence)

(November 18, 2008)

The Right Hon. Stephen Joseph Harper	Prime Minister
The Hon. Robert Douglas Nicholson	Minister of Justice and Attorney General of Canada
The Hon. Jean-Pierre Blackburn	Minister of National Revenue and Minister of State (Agriculture)
The Hon. Gregory Francis Thompson	Minister of Veterans Affairs
The Hon. Marjory LeBreton	Leader of the Government in the Senate and Minister of State (Seniors)
The Hon. Charles (Chuck) Strahl	Minister of Indian Affairs and Northern Development and Federal Interlocutor for Metis and Non-Status Indians
The Hon. Peter Gordon MacKay	Minister of National Defence and Minister for the Atlantic Gateway
The Hon. Stockwell Burt Day	Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific Gateway
The Hon. Vic Toews	President of the Treasury Board
The Hon. Rona Ambrose	Minister of Labour
The Hon. Diane Finley	Minister of Human Resources and Skills Development
The Hon. Beverley J. (Bev) Oda	Minister for International Cooperation
The Hon. Jim Prentice	Minister of the Environment
The Hon. John Baird	Minister of Transport, Infrastructure and Communities
The Hon. Lawrence Cannon	Minister of Foreign Affairs and Minister of State (National Capital Commission)
The Hon. Tony Clement	Minister of Industry
The Hon. James Michael (Jim) Flaherty	Minister of Finance
The Hon. Josée Verner	President of the Queen's Privy Council, Minister of Intergovernmental Affairs and Minister for La Francophonie
The Hon. Jay D. Hill	Leader of the Government in the House of Commons
The Hon. Peter Van Loan	Minister of Public Safety
The Hon. Gerry Ritz	Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board
The Hon. Jason Kenney	Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism
The Hon. Christian Paradis	Minister of Public Works and Government Services
The Hon. James Moore	Minister for Official Languages and Minister of Canadian Heritage
The Hon. Leona Aglukkaq	Minister of Health
The Hon. Lisa Raitt	Minister of Natural Resources
The Hon. Gail A. Shea	Minister of Fisheries and Oceans
The Hon. Gary Lunn	Minister of State (Sport)
The Hon. Gordon O'Connor	Minister of State and Chief Government Whip
The Hon. Helena Guergis	Minister of State (Status of Women)
The Hon. Diane Ablonczy	Minister of State (Small Business and Tourism)
The Hon. Rob Merrifield	Minister of State (Transport)
The Hon. Lynne Yelich	Minister of State (Western Economic Diversification)
The Hon. Steven John Fletcher	Minister of State (Democratic Reform)
The Hon. Gary Goodyear	Minister of State (Science and Technology)
The Hon. Denis Lebel	Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)
The Hon. Keith Ashfield	Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)
The Hon. Peter Kent	Minister of State of Foreign Affairs (Americas)

## SENATORS OF CANADA

### ACCORDING TO SENIORITY

(November 18, 2008)

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
Willie Adams . . . . .	Nunavut . . . . .	Rankin Inlet, Nunavut
Lowell Murray, P.C. . . . .	Pakenham . . . . .	Ottawa, Ont.
Peter Alan Stollery . . . . .	Bloor and Yonge . . . . .	Toronto, Ont.
Peter Michael Pitfield, P.C. . . . .	Ottawa-Vanier . . . . .	Ottawa, Ont.
Jerahmiel S. Grafstein . . . . .	Metro Toronto . . . . .	Toronto, Ont.
Anne C. Cools . . . . .	Toronto Centre-York . . . . .	Toronto, Ont.
Charlie Watt . . . . .	Inkerman . . . . .	Kuujuaq, Que.
Joyce Fairbairn, P.C. . . . .	Lethbridge . . . . .	Lethbridge, Alta.
Colin Kenny . . . . .	Rideau . . . . .	Ottawa, Ont.
Pierre De Bané, P.C. . . . .	De la Vallière . . . . .	Montreal, Que.
Eymard Georges Corbin . . . . .	Grand-Sault . . . . .	Grand-Sault, N.B.
Norman K. Atkins . . . . .	Markham . . . . .	Toronto, Ont.
Ethel Cochrane . . . . .	Newfoundland and Labrador . . . . .	Port-au-Port, Nfld. & Lab.
Mira Spivak . . . . .	Manitoba . . . . .	Winnipeg, Man.
Gerald J. Comeau . . . . .	Nova Scotia . . . . .	Saulnierville, N.S.
Consiglio Di Nino . . . . .	Ontario . . . . .	Downsview, Ont.
Donald H. Oliver . . . . .	South Shore . . . . .	Halifax, N.S.
Noël A. Kinsella, <i>Speaker</i> . . . . .	Fredericton-York-Sunbury . . . . .	Fredericton, N.B.
J. Trevor Eyton . . . . .	Ontario . . . . .	Caledon, Ont.
Wilbert Joseph Keon . . . . .	Ottawa . . . . .	Ottawa, Ont.
Michael Arthur Meighen . . . . .	St. Marys . . . . .	Toronto, Ont.
Janis G. Johnson . . . . .	Winnipeg-Interlake . . . . .	Gimli, Man.
A. Raynell Andreychuk . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Regina, Sask.
Jean-Claude Rivest . . . . .	Stadacona . . . . .	Quebec, Que.
Terrance R. Stratton . . . . .	Red River . . . . .	St. Norbert, Man.
Marcel Prud'homme, P.C. . . . .	La Salle . . . . .	Montreal, Que.
David Tkachuk . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Saskatoon, Sask.
W. David Angus . . . . .	Alma . . . . .	Montreal, Que.
Pierre Claude Nolin . . . . .	De Salaberry . . . . .	Quebec, Que.
Marjory LeBreton, P.C. . . . .	Ontario . . . . .	Manotick, Ont.
Gerry St. Germain, P.C. . . . .	Langley-Pemberton-Whistler . . . . .	Maple Ridge, B.C.
Lise Bacon . . . . .	De la Durantaye . . . . .	Laval, Que.
Sharon Carstairs, P.C. . . . .	Manitoba . . . . .	Winnipeg, Man.
John G. Bryden . . . . .	New Brunswick . . . . .	Bayfield, N.B.
Rose-Marie Losier-Cool . . . . .	Tracadie . . . . .	Bathurst, N.B.
Céline Hervieux-Payette, P.C. . . . .	Bedford . . . . .	Montreal, Que.
William H. Rompkey, P.C. . . . .	Newfoundland and Labrador . . . . .	St. John's, Nfld. & Lab.
Lorna Milne . . . . .	Peel County . . . . .	Brampton, Ont.
Marie-P. Poulin . . . . .	Nord de l'Ontario/Northern Ontario . . . . .	Ottawa, Ont.
Wilfred P. Moore . . . . .	Stanhope St./South Shore . . . . .	Chester, N.S.
Lucie Pépin . . . . .	Shawinigan . . . . .	Montreal, Que.



Senator	Designation	Post Office Address
Fernand Robichaud, P.C.	New Brunswick	Saint-Louis-de-Kent, N.B.
Catherine S. Callbeck	Prince Edward Island	Central Bedeque, P.E.I.
Serge Joyal, P.C.	Kennebec	Montreal, Que.
Joan Cook	Newfoundland and Labrador	St. John's, Nfld. & Lab.
Francis William Mahovlich	Toronto	Toronto, Ont.
Joan Thorne Fraser	De Lorimier	Montreal, Que.
Vivienne Poy	Toronto	Toronto, Ont.
George Furey	Newfoundland and Labrador	St. John's, Nfld. & Lab.
Nick G. Sibbeston	Northwest Territories	Fort Simpson, N.W.T.
Tommy Banks	Alberta	Edmonton, Alta.
Jane Cordy	Nova Scotia	Dartmouth, N.S.
Elizabeth M. Hubley	Prince Edward Island	Kensington, P.E.I.
Mobina S. B. Jaffer	British Columbia	North Vancouver, B.C.
Jean Lapointe	Saurel	Magog, Que.
Gerard A. Phalen	Nova Scotia	Glace Bay, N.S.
Joseph A. Day	Saint John-Kennebecasis	Hampton, N.B.
Michel Biron	Mille Isles	Nicolet, Que.
George S. Baker, P.C.	Newfoundland and Labrador	Gander, Nfld. & Lab.
Raymond Lavigne	Montarville	Verdun, Que.
David P. Smith, P.C.	Cobourg	Toronto, Ont.
Maria Chaput	Manitoba	Sainte-Anne, Man.
Pana Merchant	Saskatchewan	Regina, Sask.
Pierrette Ringuette	New Brunswick	Edmundston, N.B.
Percy E. Downe	Charlottetown	Charlottetown, P.E.I.
Paul J. Massicotte	De Lanaudière	Mont-Saint-Hilaire, Que.
Mac Harb	Ontario	Ottawa, Ont.
Terry M. Mercer	Northend Halifax	Caribou River, N.S.
Jim Munson	Ottawa/Rideau Canal	Ottawa, Ont.
Claudette Tardif	Alberta	Edmonton, Alta.
Grant Mitchell	Alberta	Edmonton, Alta.
Elaine McCoy	Alberta	Calgary, Alta.
Robert W. Peterson	Saskatchewan	Regina, Sask.
Lillian Eva Dyck	Saskatchewan	Saskatoon, Sask.
Art Eggleton, P.C.	Ontario	Toronto, Ont.
Nancy Ruth	Cluny	Toronto, Ont.
Roméo Antonius Dallaire	Gulf	Sainte-Foy, Que.
James S. Cowan	Nova Scotia	Halifax, N.S.
Andrée Champagne, P.C.	Grandville	Saint-Hyacinthe, Que.
Hugh Segal	Kingston-Frontenac-Leeds	Kingston, Ont.
Larry W. Campbell	British Columbia	Vancouver, B.C.
Rod A.A. Zimmer	Manitoba	Winnipeg, Man.
Dennis Dawson	Lauzon	Sainte-Foy, Que.
Yoine Goldstein	Rigaud	Montreal, Que.
Francis Fox, P.C.	Victoria	Montreal, Que.
Sandra Lovelace Nicholas	New Brunswick	Tobique First Nations, N.B.
Bert Brown	Alberta	Kathryn, Alta.

## SENATORS OF CANADA

### ALPHABETICAL LIST

(November 18, 2008)

Senator	Designation	Post Office Address	Political Affiliation
THE HONOURABLE			
Adams, Willie	Nunavut	Rankin Inlet, Nunavut	Liberal
Andreychuk, A. Raynell	Saskatchewan	Regina, Sask.	Conservative
Angus, W. David	Alma	Montreal, Que.	Conservative
Atkins, Norman K.	Markham	Toronto, Ont.	Progressive Conservative
Bacon, Lise	De la Durantaye	Laval, Que.	Liberal
Baker, George S., P.C.	Newfoundland and Labrador	Gander, Nfld. & Lab.	Liberal
Banks, Tommy	Alberta	Edmonton, Alta.	Liberal
Biron, Michel	Mille Isles	Nicolet, Que.	Liberal
Brown, Bert	Alberta	Kathyrn, Alta.	Conservative
Bryden, John G.	New Brunswick	Bayfield, N.B.	Liberal
Callbeck, Catherine S.	Prince Edward Island	Central Bedeque, P.E.I.	Liberal
Campbell, Larry W.	British Columbia	Vancouver, B.C.	Liberal
Carstairs, Sharon, P.C.	Manitoba	Winnipeg, Man.	Liberal
Champagne, Andrée, P.C.	Grandville	Saint-Hyacinthe, Que.	Conservative
Chaput, Maria	Manitoba	Sainte-Anne, Man.	Liberal
Cochrane, Ethel	Newfoundland and Labrador	Port-au-Port, Nfld. & Lab.	Conservative
Comeau, Gerald J.	Nova Scotia	Saulnierville, N.S.	Conservative
Cook, Joan	Newfoundland and Labrador	St. John's, Nfld. & Lab.	Liberal
Cools, Anne C.	Toronto Centre-York	Toronto, Ont.	
Corbin, Eymard Georges	Grand-Sault	Grand-Sault, N.B.	Liberal
Cordy, Jane	Nova Scotia	Dartmouth, N.S.	Liberal
Cowan, James S.	Nova Scotia	Halifax, N.S.	Liberal
Dallaire, Roméo Antonius	Gulf	Sainte-Foy, Que.	Liberal
Dawson, Dennis	Lauzon	Ste-Foy, Que.	Liberal
Day, Joseph A.	Saint John-Kennebecasis	Hampton, N.B.	Liberal
De Bané, Pierre, P.C.	De la Vallière	Montreal, Que.	Liberal
Di Nino, Consiglio	Ontario	Downsview, Ont.	Conservative
Downe, Percy E.	Charlottetown	Charlottetown, P.E.I.	Liberal
Dyck, Lillian Eva	Saskatchewan	Saskatoon, Sask.	Ind. New Democrat
Eggleton, Art, P.C.	Ontario	Toronto, Ont.	Liberal
Eyton, J. Trevor	Ontario	Caledon, Ont.	Conservative
Fairbairn, Joyce, P.C.	Lethbridge	Lethbridge, Alta.	Liberal
Fox, Francis, P.C.	Victoria	Montreal, Que.	Liberal
Fraser, Joan Thorne	De Lorimier	Montreal, Que.	Liberal
Furey, George	Newfoundland and Labrador	St. John's, Nfld. & Lab.	Liberal
Goldstein, Yoine	Rigaud	Montreal, Que.	Liberal
Grafstein, Jerahmiel S.	Metro Toronto	Toronto, Ont.	Liberal
Harb, Mac	Ontario	Ottawa, Ont.	Liberal
Hervieux-Payette, Céline, P.C.	Bedford	Montreal, Que.	Liberal
Hubley, Elizabeth M.	Prince Edward Island	Kensington, P.E.I.	Liberal
Jaffer, Mobina S. B.	British Columbia	North Vancouver, B.C.	Liberal

Senator	Designation	Post Office Address	Political Affiliation
Johnson, Janis G.	Winnipeg-Interlake	Gimli, Man.	Conservative
Joyal, Serge, P.C.	Kennebec	Montreal, Que.	Liberal
Kenny, Colin	Rideau	Ottawa, Ont.	Liberal
Keon, Wilbert Joseph	Ottawa	Ottawa, Ont.	Conservative
Kinsella, Noël A., <i>Speaker</i>	Fredericton-York-Sunbury	Fredericton, N.B.	Conservative
Lapointe, Jean	Saurel	Magog, Que.	Liberal
Lavigne, Raymond	Montarville	Verdun, Que.	Liberal
LeBreton, Marjory, P.C.	Ontario	Manotick, Ont.	Conservative
Losier-Cool, Rose-Marie	Tracadie	Bathurst, N.B.	Liberal
Lovelace Nicholas, Sandra	New Brunswick	Tobique First Nations, N.B.	Liberal
Mahovlich, Francis William	Toronto	Toronto, Ont.	Liberal
Massicotte, Paul J.	De Lanaudière	Mont-Saint-Hilaire, Que.	Liberal
McCoy, Elaine	Alberta	Calgary, Alta.	Progressive Conservative
Meighen, Michael Arthur	St. Marys	Toronto, Ont.	Conservative
Mercer, Terry M.	Northend Halifax	Caribou River, N.S.	Liberal
Merchant, Pana	Saskatchewan	Regina, Sask.	Liberal
Milne, Lorna	Peel County	Brampton, Ont.	Liberal
Mitchell, Grant	Alberta	Edmonton, Alta.	Liberal
Moore, Wilfred P.	Stanhope St./South Shore	Chester, N.S.	Liberal
Munson, Jim	Ottawa/Rideau Canal	Ottawa, Ont.	Liberal
Murray, Lowell, P.C.	Pakenham	Ottawa, Ont.	Progressive Conservative
Nancy Ruth	Cluny	Toronto, Ont.	Conservative
Nolin, Pierre Claude	De Salaberry	Quebec, Que.	Conservative
Oliver, Donald H.	South Shore	Halifax, N.S.	Conservative
Pépin, Lucie	Shawinigan	Montreal, Que.	Liberal
Peterson, Robert W.	Saskatchewan	Regina, Sask.	Liberal
Phalen, Gerard A.	Nova Scotia	Glace Bay, N.S.	Liberal
Pitfield, Peter Michael, P.C.	Ottawa-Vanier	Ottawa, Ont.	Independent
Poulin, Marie-P.	Nord de l'Ontario/Northern Ontario	Ottawa, Ont.	Liberal
Poy, Vivienne	Toronto	Toronto, Ont.	Liberal
Prud'homme, Marcel, P.C.	La Salle	Montreal, Que.	Independent
Ringuette, Pierrette	New Brunswick	Edmundston, N.B.	Liberal
Rivest, Jean-Claude	Stadacona	Quebec, Que.	Independent
Robichaud, Fernand, P.C.	New Brunswick	Saint-Louis-de-Kent, N.B.	Liberal
Rompkey, William H., P.C.	Newfoundland and Labrador	St. John's, Nfld. & Lab.	Liberal
St. Germain, Gerry, P.C.	Langley-Pemberton-Whistler	Maple Ridge, B.C.	Conservative
Segal, Hugh	Kingston-Frontenac-Leeds	Kingston, Ont.	Conservative
Sibbeston, Nick G.	Northwest Territories	Fort Simpson, N.W.T.	Liberal
Smith, David P., P.C.	Cobourg	Toronto, Ont.	Liberal
Spivak, Mira	Manitoba	Winnipeg, Man.	Independent
Stollery, Peter Alan	Bloor and Yonge	Toronto, Ont.	Liberal
Stratton, Terrance R.	Red River	St. Norbert, Man.	Conservative
Tardif, Claudette	Alberta	Edmonton, Alta.	Liberal
Tkachuk, David	Saskatchewan	Saskatoon, Sask.	Conservative
Watt, Charlie	Inkerman	Kuujuuaq, Que.	Liberal
Zimmer, Rod A.A.	Manitoba	Winnipeg, Man.	Liberal

**SENATORS OF CANADA**  
**BY PROVINCE AND TERRITORY**

(November 18, 2008)

**ONTARIO—24**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Lowell Murray, P.C.	Pakenham	Ottawa
2 Peter Alan Stollery	Bloor and Yonge	Toronto
3 Peter Michael Pitfield, P.C.	Ottawa-Vanier	Ottawa
4 Jerahmiel S. Grafstein	Metro Toronto	Toronto
5 Anne C. Cools	Toronto Centre-York	Toronto
6 Colin Kenny	Rideau	Ottawa
7 Norman K. Atkins	Markham	Toronto
8 Consiglio Di Nino	Ontario	Downsview
9 John Trevor Eyton	Ontario	Caledon
10 Wilbert Joseph Keon	Ottawa	Ottawa
11 Michael Arthur Meighen	St. Marys	Toronto
12 Marjory LeBreton, P.C.	Ontario	Manotick
13 Lorna Milne	Peel County	Brampton
14 Marie-P. Poulin	Northern Ontario	Ottawa
15 Francis William Mahovlich	Toronto	Toronto
16 Vivienne Poy	Toronto	Toronto
17 David P. Smith, P.C.	Cobourg	Toronto
18 Mac Harb	Ontario	Ottawa
19 Jim Munson	Ottawa/Rideau Canal	Ottawa
20 Art Eggleton, P.C.	Ontario	Toronto
21 Nancy Ruth	Cluny	Toronto
22 Hugh Segal	Kingston-Frontenac-Leeds	Kingston
23		
24		

## SENATORS BY PROVINCE AND TERRITORY

## QUEBEC—24

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Charlie Watt	Inkerman	Kuujuaq
2 Pierre De Bané, P.C.	De la Vallière	Montreal
3 Jean-Claude Rivest	Stadacona	Quebec
4 Marcel Prud'homme, P.C.	La Salle	Montreal
5 W. David Angus	Alma	Montreal
6 Pierre Claude Nolin	De Salaberry	Quebec
7 Lise Bacon	De la Durantaye	Laval
8 Céline Hervieux-Payette, P.C.	Bedford	Montreal
9 Lucie Pépin	Shawinigan	Montreal
10 Serge Joyal, P.C.	Kennebec	Montreal
11 Joan Thorne Fraser	De Lorimier	Montreal
12 Jean Lapointe	Saurel	Magog
13 Michel Biron	Milles Isles	Nicolet
14 Raymond Lavigne	Montarville	Verdun
15 Paul J. Massicotte	De Lanaudière	Mont-Saint-Hilaire
16 Roméo Antonius Dallaire	Gulf	Sainte-Foy
17 Andrée Champagne, P.C.	Grandville	Saint-Hyacinthe
18 Dennis Dawson	Lauzon	Ste-Foy
19 Yoine Goldstein	Rigaud	Montreal
20 Francis Fox, P.C.	Victoria	Montreal
21		
24		
23		
22		

---



---

**SENATORS BY PROVINCE-MARITIME DIVISION**


---



---

**NOVA SCOTIA—10**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Gerald J. Comeau	Nova Scotia	Saulnierville
2 Donald H. Oliver	South Shore	Halifax
3 Wilfred P. Moore	Stanhope St./South Shore	Chester
4 Jane Cordy	Nova Scotia	Dartmouth
5 Gerard A. Phalen	Nova Scotia	Glace Bay
6 Terry M. Mercer	Northend Halifax	Caribou River
7 James S. Cowan	Nova Scotia	Halifax
8		
9		
10		

**NEW BRUNSWICK—10**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Eymard Georges Corbin	Grand-Sault	Grand-Sault
2 Noël A. Kinsella, <i>Speaker</i>	Fredericton-York-Sunbury	Fredericton
3 John G. Bryden	New Brunswick	Bayfield
4 Rose-Marie Losier-Cool	Tracadie	Bathurst
5 Fernand Robichaud, P.C.	Saint-Louis-de-Kent	Saint-Louis-de-Kent
6 Joseph A. Day	Saint John-Kennebecasis, New Brunswick	Hampton
7 Pierrette Ringuette	New Brunswick	Edmundston
8 Sandra Lovelace Nicholas	New Brunswick	Tobique First Nations
9		
10		

**PRINCE EDWARD ISLAND—4**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Catherine S. Callbeck	Prince Edward Island	Central Bedeque
2 Elizabeth M. Hubley	Prince Edward Island	Kensington
3 Percy E. Downe	Charlottetown	Charlottetown
4		

---



---

**SENATORS BY PROVINCE-WESTERN DIVISION**


---



---

**MANITOBA—6**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Mira Spivak . . . . .	Manitoba . . . . .	Winnipeg
2 Janis G. Johnson . . . . .	Winnipeg-Interlake . . . . .	Gimli
3 Terrance R. Stratton . . . . .	Red River . . . . .	St. Norbert
4 Sharon Carstairs, P.C. . . . .	Manitoba . . . . .	Winnipeg
5 Maria Chaput . . . . .	Manitoba . . . . .	Sainte-Anne
6 Rod A.A. Zimmer . . . . .	Manitoba . . . . .	Winnipeg

**BRITISH COLUMBIA—6**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Gerry St. Germain, P.C. . . . .	Langley-Pemberton-Whistler . . . . .	Maple Ridge
2 Mobina S.B. Jaffer . . . . .	British Columbia . . . . .	North Vancouver
3 Larry W. Campbell . . . . .	British Columbia . . . . .	Vancouver
4 . . . . .	. . . . .	. . . . .
5 . . . . .	. . . . .	. . . . .
6 . . . . .	. . . . .	. . . . .

**SASKATCHEWAN—6**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 A. Raynell Andreychuk . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Regina
2 David Tkachuk . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Saskatoon
3 Pana Merchant . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Regina
4 Robert W. Peterson . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Regina
5 Lillian Eva Dyck . . . . .	Saskatchewan . . . . .	Saskatoon
6 . . . . .	. . . . .	. . . . .

**ALBERTA—6**

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Joyce Fairbairn, P.C. . . . .	Lethbridge . . . . .	Lethbridge
2 Tommy Banks . . . . .	Alberta . . . . .	Edmonton
3 Claudette Tardif . . . . .	Alberta . . . . .	Edmonton
4 Grant Mitchell . . . . .	Alberta . . . . .	Edmonton
5 Elaine McCoy . . . . .	Alberta . . . . .	Calgary
6 Bert Brown . . . . .	Alberta . . . . .	Kathyrn

SENATORS BY PROVINCE AND TERRITORY

NEWFOUNDLAND AND LABRADOR—6

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Ethel Cochrane	Newfoundland and Labrador	Port-au-Port
2 William H. Rompkey, P.C.	Newfoundland and Labrador	St. John's
3 Joan Cook	Newfoundland and Labrador	St. John's
4 George Furey	Newfoundland and Labrador	St. John's
5 George S. Baker, P.C.	Newfoundland and Labrador	Gander
6		

NORTHWEST TERRITORIES—1

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Nick G. Sibbeston	Northwest Territories	Fort Simpson

NUNAVUT—1

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1 Willie Adams	Nunavut	Rankin Inlet

YUKON—1

Senator	Designation	Post Office Address
THE HONOURABLE		
1		



**CONTENTS**

**Tuesday, November 18, 2008**

	PAGE		PAGE
<b>FORTIETH PARLIAMENT</b>		<b>Business of the Senate</b>	
<b>OPENING OF FIRST SESSION</b>		Hon. Gerald J. Comeau . . . . .	1
		<b>Adjournment</b>	
<b>Communication from Government House</b>		Hon. Gerald J. Comeau . . . . .	2
The Hon. the Speaker . . . . .	1	<b>Appendix</b> . . . . .	i







*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Public Works and Government Services Canada  
Publishing and Depository Services  
Ottawa, Ontario K1A 0S5